

# MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I. Fiuma utca 6-7. Telefon: 199-490, 369-500

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. október 21.

bb 1. szeptember végéig csaknem másfélmillió utast szállítottak a balatoni hajók

vid te vm ki

1962. október 21.

a siófoki hajózási vállalatnál összesítették a nyári időszakban lebonyolított forgalmat. huszonnégy hajón és két kompon szeptember végéig majdnem másfélmillió utast szállítottak, annyit, mint az elmúlt év egész hajózási időszakában./mti/

bb 2. ezer fajta kosarat szállítanak külföldre békésből

vid sl/te vm

1962. október 21.

a békési kosáripari vállalatnak 25 millió forint értékű kosarat kell gyártania ebben az évben, zömében exportra, előirányzat a növekvő igények miatt eddig minden hónapban jelentősen túlteljesítette.

a híres békési kosárfonók munkái a fölönök csaknem minden részébe eljutnak. havonként harminc vagonnál is több kosarat szállítanak külföldre. kutyakosaraik főleg amerikaiában, nyugat-és észak-európai-ban nagyon keresettek, de nagy a keletjük a ruháskosaraknak is. a békési vállalatnál a napokban elkészült az ezredik típus, a legújabb divatu bevásárló füleskosár. az új árucikkből is többet szállítanak külföldre./mti/

bb 4. harmincnyolc vagon bab vetőmagnak

vid j vm ká

1962. október 21.

bács megye termelőszövetkezeti gazdaságaiban az idén 1670 holdon, az elmúlt évinél jóval nagyobb területen termeltek babot a legtöbb helyen köztesként. a jó közepes termést már mindenütt betakarították, elcsépelették, s a közös gazdaságok megkezdték a vetőmagnak szánt bab átadását a mezőgazdasági vállalatnak. becslések szerint mintegy 38 vagon vetőmagot értékesítenek./mti/

9.15/ szb

11.35

bb 3. fiatal szakmunkások, ipari tanulók felújították a szombat-  
helyi ifjúság házát

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

mintegy 300.000 forintos költséggel felújították szombat-  
helyen az ifjúság házát. a munka, amelynek legnagyobb részét a  
város fiatal szakmunkásai, ipari tanulói végezték - a napokban feje-  
ződött be. résztvettek az épület csinosításában az asztalos, a  
festő ktsz ifjú dolgozó, a város ipari tanuló iskolájának villany-  
szereplő brigádja társadalmi munkában átszerelte a villanyvezetéke-  
ket, más szakmabeliek a nagyterem színpadát bővítették, a budapesti  
jóka színház díszleteket és tíz reflektort ajándékoztak a megújult  
szombathelyi ifjúsági háznak./mti/

bb 5. fantázia, ticky és misa - színes kézihimzésű gyermekruhák  
készülnek szarvason

vid szf/te vm

1962. október 21.

a szarvasi háziipari termelőszövetkezet negyedévenként  
mintegy 10.000 bébi-és gyermekruhát varr külföldi megrendelésre.  
a pasztellszínű gyermekruhákra, macskákra, bluzokra, kötényekre, na-  
pozókra és „rugdalódzókra”, vincze ferencnének, a szövetkezet kiváló  
dolgozó jelvényt kintüntetett részlegvezetőjének izléses tervei  
szerint színes mesealakokat, madaras, pillangós, gyümölcsös és virá-  
gos mintákat hímeznek kézzel. a lenvászón, piké, barchend és más  
anyagokból varrt fantázia, ticky, misa, titine és egyéb elnevezésű  
szép gyermekruhákat igen megkedvelték nyugat-európában. a szovjetunió  
ba is sokezer napozót szállítottak./mti/

bb 6. malomépületből korszerű áruház

vid te vm ki

1962. október 21.

használaton kívüli malomépületből korszerű földművesszövet-  
kezeti áruházat létesítenek nagyecsedén. az emeletes, kétszintes  
üzletházat, amelyben a vasártól a készruhákig minden megtalálható  
lesz, a jövő év tavaszán adják át rendeltetésének./mti/

9.20/ szb

-2-

bb 7. naponta ezer látogatója van a zalaegerszegi munkásotthonnak

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

a zalaegerszegi munkásotthonban rendszeres színházi  
előadásokon kívül számos más rendezvény, szakköri foglalkozás vár-  
ja a város dolgozóit, a munkásotthon nem egészen egy esztendő alatt  
a város kulturális központja lett. játékteremt, szakköri szobáit  
és klubhelyiségeit naponta átlagosan ezren látogatják. többek  
között tizenkilenc szakkör, több művészeti csoport, több tagozat  
szabadegyetem működik az otthonban. létrehozták a gyermek film-  
klubot is.

nagy forgalmat bonyolít le az intézmény több mint tíz-  
ezer kötetes könyvtára is. rövidesen emelkedik a művészeti csoport-  
ok száma: a jövő hónapban létrehozzák a városi munkásdalárdát./mti/

bb 8. kertészeti kombinát épül egerben - az év minden szakában  
termelhetnek primőröket

vid j vm ka

1962. október 21.

egerben a város termelőszövetkezeteinek összefogásával  
kertészeti kombinát létesül. mintegy 2000 négyzetméter alapterületű  
blokkházat építenek, ahol jövőre már az év minden szakában termelhet-  
nek primőrözséget, és a téli hónapokban is friss paradicsomot,  
paprikát szállíthatnak piacra.

az új kombinátot az egri olajmezőkön feltörő földgázzal fűtik  
és ugynevezett légbefúvásos fűtési rendszert alkalmaznak.

az építkezésem az egri termelőszövetkezetek házi építő  
brigádjai dolgoznak és a tervek szerint 3 hónap alatt be is fejezik  
a munkát./mti/

bb 9. megoldották a hatvani cukorgyár vízellátását

vid sl/te vm

1962. október 21.

a hatvani cukorgyárban évente mintegy 30.000 vagon rúpát  
dolgoznak fel, amihez 18.000 liter vizet használnak percenként. az  
üzem vízszükségletét a zagyva szolgáltatja. a folyó azonban az idei  
aszályos esztendőben csaknem teljesen kiapadt, ezért a cukorgyár  
csak kéthetes késéssel, más vízforrások felhasználásával kezdette  
az idényt.  
/folyt. köv./

9.35/ szb

-3-

/bb 9. megoldották.....1.folyt./vm

a gyár vezetői biztonságossá akarják tenni a vizellátást, ezért a föld felszínéről eltűnt vizet a föld alól teremtik elő, a gyár környékén az altalajban mindössze 15-20 méter mélységben gazdag vízrétegre bukkantak, amit fúrt kutakon hoznak felszínre, az új vizelőhelyeket már az idén fölhasználják, eddig négy fúrt kut ontja a vizet, amellyel ideiglenesen a zagyva folyót duzzasztják és onnan hagyományos módszerekkel emelik át a gyár területére./mti/

bb 10. elkészült a hőtároló villanykályha null-sorozata

vid te vm ki

1962. október 21.

a pápai elekthermax gyárban elkészült a hőtároló villanykályhák null-sorozata, a készülék 80 centiméter hosszú és ugyanilyen széles, s 60-70 köbméteres helyiség fűtésére alkalmas. a kályha automatikus óraszerkezete éjjelkor, amikor csökken a fogyasztás az országos energiahálózatban, önműködően bekapcsol és működésbe hozza az elektromos fűtést. ez hajnalig 550 fokos hőmérsékletre hevíti fel a készülékben levő, tüzálló téglához hasonlítható hőtárolót. fűteni csak akkor kezd, amikor a tulajdonos a készüléken levő kapcsolószerkezettel megindít egy ventilátort, a ventilátor „kihajtja” a meleget a tárolóból, s a helyiség rövid idő alatt felmelegedik, a kályha tehát csak éjjel fogyaszt villamos energiát, de a nap bármely szakában fűthetnek vele./mti/

bb 11. kulturális alapjukból nyolcvanezer forintot költöttek mozibérletre a szabolcsi szövetkezetek

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

ez évben adtak ki először - kísérletként - termelőszövetkezeti mozibérletet szabolcs-szatmár megyében. ötven közös gazdaság kulturális alapjából mintegy nyolcvanezer forintot költött erre a célra. körülbelül hatszáz bérletet váltottak, amelyekkel esetenként a munkában kitűnt dolgozókat jutalmazták.

az ideai tapasztalatok alapján jövőre tovább szélesítik a bérletezést, az előkészületeket már megkezdték, s eddighusz közös gazdaság rendelt újabb mozibérletet./mti/

9.42/ szb

-4-

12.05

Rk

bb 12. tokajhegyalján megindult a szőlő aszusodása - érdemes várni a szürettel

vid j vm ká

1962. október 21.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben beérett a szőlő és az egyéni termelők sok helyen megkezdtek a fűrtök szedését. a tarcali szőlészeti kutató intézet és az állami gazdaságok azonban még várnak a szürettel, az október elején lehullott 10 milliméteres csapadék, valamint a dércsüpte reggelek és az erős nappali felmelegedés hatására a szőlőbogyókban megindult a nemes rothadás és így jó aszutermésre van kilátás.

ezzel kapcsolatban Lengyel Béla, a tarcali szőlészeti kutató intézet vezetője elmondta, hogy tokajhegyalja szőlőskertjeiben a korábbi éveknél kisebb mennyiségű termésre számítanak, de a tavalyinál jobb minőségű mustot szünek majd, a mostani időjárás, a hideg reggelek és a verőfényes nappalok igen kedvezően befolyásolják a minőséget. a legutóbbi mérések alapján a must cukorfoka már elérte a 21-22 fokot, a kordon és a szárnyas művelésű táblákon pedig a 23 fokot, ugyanakkor a mélyebb fekvésű táblákon és ahol bontották a szőlőt, megindult a bogyókban a nemes rothadás, ezért a szüretet amennyire lehet meglassítják és a szőlő szedését szeretnék november végéig kihuzni. ez nemcsak az állami gazdaságoknak, de a bogyóközségbe tömörült szőlősgazdáknak és egyénitermelőknek is érdeke, egy kilogramm aszuszetet ugyanis 80-100 forintért értékesíthetnek, a jelenlegi becslések szerint - amennyiben az időjárás továbbra is kedvező lesz - 5 kilogramm szőlőből 1 kiló aszuszetet nyerhetnek, érdemes és ajánlatos tehát a szürettel várni.

a tarcali szőlészeti kutató intézet tábláin először a szárazság miatt megfonnyadt szőlőket szedik és dolgozzák fel a rákóczi-pince gépesített présházában, a korszerű üzemből 4-5 dolgozó naponta 140 mázsa szőlőt présel ki, és a mustot a levegővel való érintkezés nélkül, gumicsöveken juttatják a pincében elhelyezett hordókba, a szüretet a világhírű szarvas-szőlőben a jövő héten kezdik meg, de a fűrtök szedését az aszusodásnak megfelelően lelassítják./mti/

9.44/ szb

-5-

12.10  
Rk

/bb 9. megoldották.....1.folyt./vm

a gyár vezetői biztonságossá akarják tenni a vízellátást, ezért a föld felszínéről eltűnt vizet a föld alól teremtik elő, a gyár környékén az alattaliban mindössze 15-20 méter mélységben gazdag vízrétegre bukkantak, amit fúrt kutakon hoznak felszínre, az új vízellőhelyeket már az idén fölhasználják, eddig négy fúrt kut ontja a vizet, amellyel ideiglenesen a zagyva folyót duzzasztják és onnan hagyományos módszerekkel emelik át a gyár területére./mti/

- . -

bb 10. elkészült a hőtároló villanykályna null-sorozata

vid te vm ki

1962. október 21.

a pápai elekthermax gyárban elkészült a hőtároló villanykályhák null-sorozata, a készülék 80 centiméter hosszú és ugyanilyen széles, s 60-70 köbméteres helyiség fűtésére alkalmas, a kályha automatikus óraszerkezete éjjelkor, amikor csökken a fogyasztás az országos energiahálózatban, önműködően bekapcsol és működésbe hozza az elektromos fűtőtestet, ez hajnalig 550 fokos hőmérsékletre hevíti, fel a készülékben levő, tüzálló téglához hasonlítható hőtárolót, fűteni csak akkor kezd, amikor a tulajdonos a készüléken levő kapcsolószerkezettel megindít egy ventilátort, a ventilátor „kihajtja”, a meleget a tárolóból, s a helyiség rövid idő alatt felmelegedik, a kályha tehát csak éjjel fogyaszt villamos energiát, de a nap bármely szakában fűthetnek vele./mti/

- . -

bb 11. kulturális alapjukból nyolcvanezer forintot költöttek mozibérletre a szabolcsi szövetkezetek

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

ez évben adtak ki először - kísérletként - termelőségvetkezeti mozibérletet szabolcs-szatmár megyében, ötven közös gazdaság kulturális alapjából mintegy nyolcvanezer forintot költött erre a célra, körülbelül hatszáz bérletet váltottak, amelyekkel esetenként a munkában kitűnt dolgozókat jutalmazták.

az ideai tapasztalatok alapján jövőre tovább szélesítik a bérletezést, az előkészületeket már megkezdtek, s eddighusz közös gazdaság rendelt újabb mozibérletet./mti/

- . -

9.42/ szb

-4-

12.10

Rka

bb 12. tokajhegyalján megindult a szőlő aszusodása - érdemes várni a szürettel

vid j vm ká

1962. október 21.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben beérett a szőlő és az egyéni termelők sok helyen megkezdtek a fűrtök szedését, a tarcali szőlészeti kutató intézet és az állami gazdaságok azonban még várnak a szürettel, az október elején lehullott 10 milliméteres csapadék, valamint a dércsüpte reggelek és az erős nappali felmelegedés hatására a szőlőbogyókban megindult a nemes rothadás és így jó aszutermésre van kilátás.

ezzel kapcsolatban Lengyel Béla, a tarcali szőlészeti kutató intézet vezetője elmondta, hogy tokajhegyalja szőlőskertjeiben a korábbi éveknél kisebb mennyiségű termésre számíthatnak, de a tavalyinál jobb minőségű mustot szünek majd, a mostani időjárás, a hideg reggelek és a verőfényes nappalok igen kedvezően befolyásolják a minőséget, a legutóbbi mérések alapján a must cukorkoka már elérte a 21-22 fokot, a kordon és a szárnyas művelésű táblákon pedig a 23 fokot, ugyanakkor a mélyebb fekvésű táblákon és ahol bontozták a szőlőt, megindult a bogyókban a nemes rothadás, ezért a szüretet amennyire lehet meglassítják és a szőlő szedését szeretnék november végéig kihuzni, ez nemcsak az állami gazdaságoknak, de a hegyközségbe tömörült szőlősgazdáknak és egyénitermelőknek is érdeke, egy kilogramm aszuszemet ugyanis 80-100 forintért értékesíthetnek, a jelenlegi becslések szerint - amennyiben az időjárás továbbra is kedvező lesz - 5 kilogramm szőlőből 1 kiló aszuszemet nyerhetnek, érdemes és ajánlatos tehát a szürettel várni.

a tarcali szőlészeti kutató intézet tábláin először a szárazság miatt megfonnyadt szőlőket szedik és dolgozzák fel a rákóczi-pince gépesített présházában, a korszerű üzemből 4-5 dolgozó naponta 140 mázsa szőlőt présel ki, és a mustot a levegővel való érintkezés nélkül, gumicsöveken juttatják a pincében elhelyezett hordókba, a szüretet a világhírű szarvas-szőlőben a jövő héten kezdik meg, de a fűrtök szedését az aszusodásnak megfelelően lelassítják./mti/

- . -

9.44/ szb

-5-

12.10  
Rka

bb 13. súlycsökkentéssel évente hétmillió forint megtakarítás

vid te vm ki

1962. október 21.

az esztergomi műszeripari művekben már számos újítást alkalmaznak a kvarclámpáknál, pedig gyártását csak egy évvel ezelőtt kezdték meg. most ismét nagyjelentőségű újítást hasznosítanak. pataki károly, az anyag-és áruforgalmi osztály vezetője, ötvenszeres újító, olyan technológiát dolgozott ki, amellyel az eddigi kokillaöntés helyett présöntéssel készítik a lámpák talpazatát. az újfajta öntvényeket a csepeli könnyűfémű és formaöntőde gyárban állítják elő, mert itt van ehhez megfelelő berendezés, míg a régi módszernél 7.5 kiló alumínium ötvözetre volt szükség, az új eljárással mindössze 2.16 kiló nyersanyagot használnak fel. a présöntött forma sokkal tökéletesebb felületet ad, így az esztergomi gyárban nem kell csiszolni, egyszerű alapozással, festéssel kikészítik, a könnyebb műszerrel könnyebben dolgoznak majd az orvosi rendelőkben, a nyersanyag és a munkaidő megtakarítás értéke jövőre, amikor 15.000 kvarclámpát gyártanak, eléri a 7 millió forintot./mti/

- . -

bb 14. urali kohászati kombinát és a dunai vasmű dolgozóinak kapcsolata

vid te vm ki

1962. október 21.

egy évvel ezelőtt az urali nyizsnyijtagili kohászati kombinát öttagú küldöttsége járt a dunai vasműben. az urali gyár dolgozói most a magyar-szovjet baráti társaság útján negyven, nagyméretű fényképet küldtek a dunai vasműnek. a képek a nyizsnyijtagili gyár dolgozóinak munkáját és a nagy szovjet iparváros életét egészségügyi, szociális, kulturális helyzetét mutatják be.

a képeket a kokszolómű dolgozói tablóra erősítve üzemi iskolájuk falán helyezték el. négy szocialista brigád tagjai máris jelentkeztek, hogy levelező kapcsolatba lépnek az urali kohászati üzem azonos munkakörben dolgozó brigádjaival. megírják, hogy a kongresszusi versenyben szeptemberben érték el eddigi legjobb eredményüket, 6.3 millió forint értékű kokszt gyártottak terven felül. ezenkívül az ajándék viszonzására a dunai vasmű és dunaujváros életét tükröző képanyagot küldenek rövidesen nyizsnyijtagilba./mti/

- . -

9.56/ szb

-6-

12.15  
/sk

bb 15. a vasvári járás 800 fiatalja vesz részt a pártkongresszus tiszteletére indított termelési mozgalmakban

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

vas megye vasvári járásában - az egervölgyi fiatalok kezdeményezésére - 800 fiatal vesz részt a pártkongresszus tiszteletére indított különféle termelési mozgalmakban. a tarórházi tsz-fiatalok például abban vetélkednek, ki gyűjt legtöbb munkaegységet a pártkongresszusig s résztvesznek az ifjú kukoricatermesztők országos versenyében is. borbaltavár és sorkifalud ifjai a társadalmi munkák terén mutatnak példát./mti/

- . -

bb 16. földművesszövetkezeti klubok a körös-vidéki lakosság téli szórakoztatásáért

vid fm/n vm fm

1962. október 21.

a körös-vidéki termelők-szövetkezeti községekben buszonhat jól felszerelt földművesszövetkezeti klubban szórakozhatnak a falvak lakói. mezőkovácsházán, medgyesegyházán, sarkadon és másutt olvasóterem, televízió, rádió és különböző társasjátékok várják a vendégeket. a mezőkovácsházi földművesszövetkezeti klub tagjai irodalmi színpadot alakítottak, a színjátszó csoport, a szavalókórus főleg a tanyavilágban élő lakosság téli szórakoztatására készül, ahova ritkán jutnak el hivatásos színjátszók és más művészek. áru- és divatbemutatót, táncversenyeket, hanglemeziparadékat, irodalmi esteket, filmkékétoakat rendeznek a tanyákon./mti/

- . -

bb 18. három kilométerrel kevesebbet gyalogolnak a bányászok - növekedés a műszakonkénti teljesítmény szurdok-bányán

vid te vm ki

1962. október 21.

a nógrádi szénbányászati tröszt kazári üzeméhez tartozó szurdok-bánya fejlesztéseként tavaly 150 méter mély személyszállító függőaknát építettek a bánya csaknem 3 millió tonnányi feltárt szén-telepeire, hogy a bányabeli munkahelyeket percek alatt elérhessék a bányászok. az aknamélyítőket negyed évvel a határidő előtt, ez év februárjában átadták rendeltetésének az új függőaknát. azóta műszakonként három kilométerrel kevesebbet gyalogolnak a szurdoki bányászok és jobban helytállnak a szénfalak mellett. a múlt évi 0.75 tonna náról ez év átlagában 0.95 tonnára nőtt szurdok-bányában az összes üzemi fejtelési teljesítmény./mti/

- . -

10.01/ szb

-7-

12.15  
/sk

bb 17. elektromos uton távolítják el a növendékmarmhák szarvát

vid j vm ká

1962. október 21.

a szabadtartásnál a növendékmarmhák szarvát el szokták távolítani, mert a szarv mozgásukban akadályozza őket, könnyen letörrik, s ez olyan vérzést is okozhat, amelyet az állat elpusztul. két évvel ezelőtt még műtéti beavatkozással akadályozták meg a szarvképződést, ez a módszer azonban súlyos sebet ejtett az állaton, s nemcsak lassu, hanem költséges is volt, mert egy-egy érzéstelenítő körülbelül 10 forintba került, az elektromos szarvtalanítás, amelyet tavaly a megye valamennyi állami gazdaságában bevezettek, egy 12 voltos forrasztópárával történik, s fájdalommentesen, másodpercek alatt végzi el a műveletet. a gerjéni állami gazdaság ujitói most tovább fejlesztették az eljárást, a gyorsan égő szénrudak helyett vörösréz betétet használnak. ezzel évekig használható a műszer. az ujitás volna megye állami gazdaságaiban tekintélyes megtakarítást jelent, hiszen évente 3000-4000 borjú szarvtalanítását kell elvégezni./mti/

bb 19. időjárásjelentés

tm vm

1962. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti október 21-én, vasárnap 13 órakor:

a szárazság folytatódik

a szovjetunió északi tájain moszkvától északkeletre minusz 3-10 fokos hőmérséklettel kiterjedt havazásokkal már beköszöntött az igazi tél. a skandináv félszigetet ezzel szemben szokatlanul enyhe óceáni léghullámok öntötték el és a tagyos éjszakák megszűntek. europa többi területén egy hatalmas anticiklon hatására csendes, száraz az időjárás és az évszaknak megfelelő hőmérsékletről érkeztek jelentések. hazánkban tegnap az ország középső vidékein 6-8 órás napsütést mértek, a többi részen azonban erősen felhős volt az ég, csak debrecenben észleltek jelentéktelen mennyiségű esőt. a hőmérséklet napközben 13-16 fokig emelkedett, ma hajnalban északkeleten 0 plusz 3, másol 4-8 fokig süllyedt. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 11.3 fok volt, a sokévi átlagnál 1.3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig: kevés felhő, a szárazság folytatódik. éjszaka gyenge légáramlás, napközben mérsékelt délkeleti szél. több helyen hajnalban talajmenti fagy. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 13-17 fok között. a duna vízállása ma reggel 108 centiméter./mti/

14.25 pe

- 8 -

bb 20. a kisz központi bizottsága és a magyar rádió ajándékműsora az ifjúság a szocializmusért mozgalom részvevőinek

t s/tm vm

1962. október 21.

a kisz központi bizottsága és a magyar rádió vasárnap délelőtti ajándékműsorról köszöntötte az ifjúság a szocializmusért mozgalom részvevőit. a magyar néphadsereg központi klubjában megrendezett előadásra többek között azokat a fővárosi és vidéki kisz tagokat hívták meg, akik ebben az évben szerezték meg az ifjúság a szocializmusért mozgalom arany jelvényét. ott voltak a munkában élenjáró üzemi és termelőszövetkezeti brigádok képviselői, valamint a tanulásban, a kulturális munkában, a sportban és a tudományos munkában kiemelkedő eredményt elért kisz-fiatalok.

a műsorban fellépett ágai karola és ilosfalvy róbert, a magyar állami operaház tagjai, besztercei pál és garas dezső színművészek és az idei kisz kulturális versenyen aranyérmet nyert debreceni ifjúsági irodalmi színpad tagjai. közreműködtek a helsinki vit-en járt művészek is: a kisz központi művészegyüttesének rajkózenekara és szimfónikus zenekara, kocsis albert hegedűművész, lehoczky zsuzsa és rátonyi róbert, a fővárosi operett színház tagjai és a balassa tánczenekar. konferált rátonyi róbert, a fiatalok az előadás végén nagy tapsal köszöntötték a műsorban fellépő művészeket./mti/

bb. 22. aranyvasárnap a szekszárdi muzeumban

vid tm/gy/la

1962. október 21.

a szekszárdi muzeumban vasárnap kiállítás nyílt a muzeum aranykincseiből. a római aranypénzekon kívül a kiállítás bemutatja a muzeum gazdag avar és honfoglaláskori aranygyűjteményét, közöttük különböző női ékszereket, valamint középkori magyar aranypénzeket.

az aranykiállítás a harmadik azoknak a kiállításoknak sorában, amelyet a szekszárdi muzeum a muzeumi hónap keretében rendezett./mti/

15.55 pe

- 9 -

1605 12.21

bb 17. elektromos uton távolítják el a növendékmarhák szarvát

vid j vm ká

1962. október 21.

a szabadtartásnál a növendékmarhák szarvát el szokták távolítani, mert a szarv mozgásukban akadályozza őket, könnyen letörrik, s ez olyan vérzést is okozhat, amelyet az állat elpusztul. két évvel ezelőtt még műtéti beavatkozással akadályozták meg a szarvképződést, ez a módszer azonban súlyos sebet ejtett az állaton, s nemcsak lassu, hanem költséges is volt, mert egy-egy érzéstelenítő körülbelül 10 forintba került, az elektromos szarvtalanítás, amelyet tavaly a megye valamennyi állami gazdaságában bevezettek, egy 12 voltos forrasztópárával történik, s fájdalommentesen, másodpercek alatt végzi el a műveletet. a gerjéni állami gazdaság ujtói most tovább fejlesztették az eljárást, a gyorsan égő szénrudak helyett vörösréz betétet használnak. ezzel éveken használható a műszer. az ujtítás volna megye állami gazdaságaiban tekintélyes megtakarítást jelent, hiszen évente 3000-4000 borjú szarvtalanítását kell elvégezni./mti/

bb 19. időjárás jelentés

tm vm

1962. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti október 21-én, vasárnap 13 órakor:

a szárazság folytatódik

a szovjetunió északi tájain moszkvától északkeletre minusz 3-10 fokos hőmérséklettel kiterjedt havazásokkal már beköszöntött az igazi tél. a skandináv félszigetet ezzel szemben szokatlanul enyhe óceáni léghullámok öntötték el és a tagyos éjszakák megszüntek. europa többi területén egy hatalmas anticiklon hatására csendes, száraz az időjárás és az évszaknak megfelelő hőmérsékletről érkeztek jelentések. hazánkban tegnap az ország középső vidékein 6-8 órás napsütést mértek, a többi részen azonban erősen felhős volt az ég, csak debrecenben észleltek jelentéktelen mennyiségű esőt. a hőmérséklet napközben 13-16 fokig emelkedett, ma hajnalban északkeleten 0 plusz 3, másfelé 4-8 fokig süllyedt. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 11.3 fok volt, a sokévi átlagnál 1.3 fokkal magasabb, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig: kevés felhő, a szárazság folytatódik. éjszaka gyenge légáramlás, napközben mérsékelt délkeleti szél. több helyen hajnalban talajmenti fagy. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 13-17 fok között. a duna vizállása ma reggel 108 centiméter./mti/

14.25 pe

- 8 -

bb 20. a kisz központi bizottsága és a magyar rádió ajándékműsora az ifjúság a szocializmusért mozgalom részvevőinek

t s/tm vm

1962. október 21.

a kisz központi bizottsága és a magyar rádió vasárnap délelőtti ajándékműsorral köszöntötte az ifjúság a szocializmusért mozgalom részvevőit. a magyar néphadsereg központi klubjában megrendezett előadásra többek között azokat a fővárosi és vidéki kisz tagokat hívták meg, akik ebben az évben szerezték meg az ifjúság a szocializmusért mozgalom arany jelvényét. ott voltak a munkában élenjáró üzemi és termelőszövetkezeti brigádok képviselői, valamint a tanulásban, a kulturális munkában, a sportban és a tudományos munkában kiemelkedő eredményt elért kisz-fiatalok.

a műsorban fellépett ágai karola és ilosfalvy róbert, a magyar állami operaház tagjai, besztercei pál és garas dezső színművészek és az idei kisz kulturális versenyen aranyérmet nyert debreceni ifjúsági irodalmi színpad tagjai. közreműködtek a helsinki vit-en járt művészek is: a kisz központi művészegyüttesének rajkózenekara és szimfónikus zenekara, kocsis albert hágedűművész, lehoczky zsuzsa és rátonyi róbert, a fővárosi operett színház tagjai és a balassa tánczenekar. konferált rátonyi róbert, a fiatalok az előadás végén nagy tapsal köszöntötték a műsorban fellépő művészeket./mti/

bb. 22. aranyvasárnap a szekszárdi muzeumban

vid tm/gy/la

1962. október 21.

a szekszárdi muzeumban vasárnap kiállítás nyílt a muzeum aranykincseiből. a római aranypénzekon kívül a kiállítás bemutatja a muzeum gazdag avar és honfoglaláskori aranygyűjteményét, közöttük különböző női ékszereket, valamint középkori magyar aranypénzeket.

az aranykiállítás a harmadik azoknak a kiállításoknak sorában, amelyet a szekszárdi muzeum a muzeumi hónap keretében rendezett./mti/

15.55 pe

- 9 -

1605 12.21

bb. 21. a magyar bélyeggyűjtők kongresszusa

t kf/tm/gy/la

1962. október 21.

a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége tizéves fennállása alkalmából kongresszust tartott a ganz-márag delej utcai művelődési házában. a magyar filatelisták mintegy 700 képviselője között megjelent kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, jánossy lajos kossuth-díjas akadémikus, a posta vezetői, a filatelista élet jeles képviselői.

váradi imre, a mabeosz elnöke bevezetőben elmondotta, hogy a magyar filatelisták tábora a legutóbbi kongresszus óta - három éve - több mint huszezerrel növekedett. jelenleg mintegy 65 000 ifjúsági és felnőtt szervezett bélyeggyűjtőt tartanak nyilván. bejelentette, hogy a szövetség november 7-e tiszteletére országsszerte kiállításokat rendez, amelyeken a háboru elleni küzdelem, a szocializmus építésének eredményeit mutatják be bélyegen.

a kongresszuson megjutalmazták a legrégebbi, a legeredményesebb munkát végzett magyar filatelistákat./mti/

--

bb. 24. szélmalom „avatás,, kiskunfélegyházán

vid tm/gy/la

1962. október 21.

az országos muzeumi hónap alkalmából vasárnap a kiskunfélegyházi kiskun muzeumban szélmalmot avattak, illetve adtak át ünnepélyesen a nyilvánosságának.

kiskunfélegyháza nagykiterjedésű tanyavilágában a múlt század végén még 45 szélmalom működött. azóta a legtöbbet lebontották, vagy raktárnak alakították át. a legrégebbit, a pajkos-féle szélmalmot a kiskun muzeum udvarán állították fel. a gondos munkával sokszáz darabra szétbontott, szuette, faanyagot megfelelő konzerválás után rakták össze eredeti formájába. az ács-munkákat a 60 éves mogyoró sándor, az egykori szélmalomok javító mestere végezte, az építési munkákat pedig pajkos istván, a malom régi tulajdonosa irányította.

az ünnepélyes szélmalom „avatáson,, a helyi középiskolások kisz-énekkara adott műsort. a malmot ezentul működés közben is megismerhetik majd a muzeumlátogatók./mti/

--

16.25 pe

- 10 -

1630 Zsolt

bb. 23. telcs ede emlékkiállítás baján

vid/tm/e

1962. október 21.

vasárnap a bajai türr istván muzeumban telcs ede emlékkiállítás nyílt a neves bajai szobrászművész születésének 90. évfordulója alkalmából. a kiállítás a szobrászművésznak azokat a legjelentősebb alkotásait mutatja be, amelyeket 1948-ban - közvetlenül halála előtt - adományozott szülővárosának. telcs andrás, a szobrászművész öccse tartott előadást a művész életéről, munkásságáról. /mti/

--

bb. 25. 150 társadalmi munkás dolgozott vasárnap a tanyai művelődési ház építésén marakodipusztán

vid/tm/e

1962. október 21.

a karancskeszi községhez tartozó marakodipusztán három éve húzódik a művelődési ház építése. a munkával megbízott ktsz nem gondoskodott megfelelően sem építőanyagról, sem építő szakemberekről. végül a községtől távolos puszták lakosságának a falunaponként száz-százötven munkás: bányász, vasipari dolgozó, és termelőszövetkezeti tag tölti marakodipusztán a hétvégét, hogy mielőbb tető alá kerüljön a művelődési ház. most vasárnap is 150-en dolgoztak: hordták az építőanyagot, rakták a habarcsot és a téglát a kőművesek keze alá. ez alkalommal is 20-nál több kőműves szakember vett részt a társadalmi munkában, és ellenbach istvánnal, a községi tanács elnökével együtt ott voltak a községi tanács tagjai, a népfront és a ktsz társadalmi munkásai is. több mint 20 000 téglát építettek be a művelődési ház falába, s most már hamarosan tető alá kerül az épület. a 150 személy befogadására alkalmas művelődési házat így még az idén átadják rendezésének. /mti/

--

bb. 27. képzőművészeti kiállítás nyirbátorban

vid/tm/e

1962. október 21.

vasárnap a nyirbátori muzeumban ünnepélyesen megnyitották holló lászló debreceni kossuth-díjas festőművész gyűjteményes kiállítását. a művésznak mintegy 30 festményét mutatják be a nyirbátori közönségnek. a megnyitó beszédet kádár andrás, a nyirbátori járási tanács vb elnöke tartotta. /mti/

16.35 pe

- 11 -

1641 Zsolt

bb. 26. mátyás király műkincseinek kiállítása visegrádon

vid tm/gy/ae/la

1962. október 21.

mátyás király műkincsei egy napra újra visszakerültek egykori környezetükbe, a nemzeti múzeum, a szépművészeti múzeum és az iparművészet múzeum gyűjteményének felbecsülhetetlen értékű mátyás emlékeit vasárnap a visegrádi vármúzeumban mutatták be a közönségnek. a műkincsek között kiállították a híres mátyás kulacsot, a nagy reneszansz uralkodó aranyserlegét, beatrix királyné egykori márványszobrát, a király névbetűs pajzsa nemcsak mint történelmi ereklye, hanem mint a középkori ötvösművészet remeke is a bemutatott kincsek legbecsesebb darabja. a vasárnapi kiállítással megkezdődtek a visegrádi múzeumi napok, amelyeknek programjában többek között képzőművészeti tárlat és áprily lajos előadástje szerepel./mti/

bb. 28. könyvbarát nap fehérgyarmaton és tornyospálczán

vid tm/gy/la

1962. október 21.

a hazafias néppront, a meszőv és más tömegszervezetek közreműködésével vasárnap könyvbarát napot tartottak fehérgyarmaton és tornyospálczán. délelőtti értelmiségi dolgozók és irodalom kedvelő diákok családlátogatások keretében elbeszélgettek a dolgozó paraszttal kulturális kérdésekről. a két községben könyvkiállítás is nyílt. az ifjúság részére szellemi vetélkedőket tartottak, majd irodalmi estet rendeztek. a tornyospálcai író-olvasó találkozón a kiskvárdai pedagógus szakszervezet énekkara is fellépett./mti/

bb. 29. kiállítás a nyiregyházi jósa andrás múzeum aranygyűjteményéből

vid tm/gy/la

1962. október 21.

vasárnap kiállítás nyílt nyiregyházán a jósa andrás megyei múzeum aranykincseiből és újabb szerzeményeiből. a múzeum aranygyűjteménye igen gazdag. itt található többek között egy fejedelmi aranyozott szablya, amely egyedüli az országban, továbbá egy honfoglalás kori magyar női csizmafelsőrész, amelyet növényi mintákat ábrázoló aranyozott veretekkel díszítettek.

/folyt. köv./

16.50 pe

1655 Zseli

bb. 29. kiállítás a nyiregyházi... folyt./ gy

a ritka leletet tiszaezsláron találták. az ófenéértői koravaskori lelet huszonhat szinarany darabból áll. köztük van hét **grammot** különböző mintájú karperec, amelyek darabonként a száz is meghaladják. az újabb szerzemények egyik legérdekesebb darabja a tiszabezdédről előkerült ötezer éves női agyagszobor.

a kiállítást egy hétig látogathatják az érdeklődők.  
/mti/

.-.

bb. 30. rákóczi-erdődy kincsek kiállítása a veszprémi bakonyi múzeumban

vid tm/gy/la

1962. október 21.

vasárnap a veszprémi bakonyi múzeumban kiállítás nyílt a nemzeti múzeum rákóczi-erdődy kincseiből. a kiállítást kéry istván, a bakonyi múzeum igazgatója nyitotta meg, majd h. kolba judit muzeológus, a nemzeti múzeum munkatársa tartott előadást a felbecsülhetetlen értékű kincsek eredetéről. a rákóczi-erdődy kincsek között 8 darab aranyozott ezüst kehely és egy kancsó szerepel. a legnagyobb kehely 93 centiméter magas. az egy hétig nyitvatartó kiállítást vasárnap délután több mint ötszázan tekintették meg./mti/

.-.

bb. 31. rét-legelő védnökségi nap veszprém megyében

vid tm/gy/la

1962. október 21.

veszprém megye kisz-szervezetei a pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy 22 500 hold elhanyagolt rétlegelő területen elegyengetik a talajt és kiirtják a legeltetést akadályozó bokrokat, bozótokat. vállalkásukat már több mint 15 000 holdon teljesítették.

vasárnap egész veszprém megye területén rét-legelő védnökségi napot szervezett a megyei kisz-bizottság: 40 alapszervezetből 1 600 fiatal vett részt a „karbantartási munkákban”, a kisz-tagok összesen 3 000 holdat tettek alkalmasabbá kaszálásra, legeltetésre./mti/

17.05 pe

- 13 -

1705 Zseli

bb. 32. többszáz külföldi, sokezer hazai vendég látogatott vasárnap az ezerjő hazájába

vid tm/gy/La

1962. október 21.

a gyönyörű, napsugaras őszi időjárás az idén különösen kedvezett a vértés hegység egyik idegenforgalmi nevezetességének, az immár hagyományossá vált móri bornapok megrendezésének.

már szombaton is sokan látogattak mórra, vasárnap pedig több ezer vendég, köztük többszáz külföldi vett részt az ezerjő borvidékének kétnapos ünnepein.

szombaton a móri járási tanács épületében gyümölcs- és szőlőkiállítás nyílt, ezenkívül a környék fotószakköreinek fényképkiállítását nyitották meg. a szombaton megtartott gyümölcs- és szőlőtelepítési ankéton nemcsak a dunántulról, hanem az alföldről is számos mezőgazdasági szakember vett részt és hallgatta meg dr. fejes sándornak, a földművelésügyi minisztérium kertészeti főosztályvezetőjének előadását.

vasárnap délelőtt a főtéren felállított szabadtéri színpadon fejér megye több kulturális együttese adott színvonalas műsort. a műsor megkezdése előtt csóka jános, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának titkára mondott beszédet. a vasárnap délutáni program látványossága volt a sok ötlettel megrendezett hagyományos szüreti felvonulás eredeti mórvidéki népviseletben. nagy sikere volt a lovasmutatványoknak is. a délutáni programot sportrendezvények egészítették ki. az esti órákban megkezdődött a móri bornapokat befejező hagyományos táncmulatság./mti/

17.20 pe

- 14 -

*M. Z. L.*

bb. 33. ifjúsági hangverseny kodály zoltán tiszteletére

t fe/tm/gy/La

1962. október 21.

a budapesti zenei hetek keretében vasárnap délután a zeneakadémia nagytermében a magyar zeneművészek szövetsége és a fővárosi zeneiskolák szervezete ifjúsági hangversenyt rendezett kodály zoltán tiszteletére. ifjúsági zenekarok, énekarok és szólisták kodály szerzeményeket adtak elő.

a hangversenyen megjelent kodály zoltán, a szereplők és az ifjú közönség lelkesen ünnepelte./mti/

-15-

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 150-490, 360-590  
A szerkesztést és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. október 22.

bb. 1. tanácstagok a csarnokokban és piacokon - javaslatok az árvevő javítására, az árúsitóhelyek tisztaságának fokozására

1 zs/zs/e sr

1962. október 22.

a fővárosi tanács kereskedelmi állandó bizottságának tagjai és társadalmi aktivistái legutóbb a budapesti csarnokokban és piacokon tartották ellenőrzést, vizsgálták az árvevőt, a tisztaságot, a forgalom lebonyolítását, sőt a vásárlók panaszainak intézését is.

a sok hasznos tapasztalatot hozó ellenőrzés eredményeit összegezve az állandó bizottság megállapította: a budapesti üzlethálózat bővülése, a korszerű új árudák, boltok megnyitása nem csökkentette a csarnokok és piacok forgalmát, a felújítási keretek elosztásánál tehát a jövőben is feltétlenül gondolniuk kell az illetékeseknek az elavult, korszerűtlen piaci, csarnoki elárúsítóhelyek rendbehozatalára, „megfiatalítására”, a nagyarányú lakásépítkezésekkel párhuzamosan gondoskodni kellene új, modern vásárcsarnokok, vagy legalább is piacok létrehozataláról is.

a tanácstagok felhívták a figyelmet arra is: a késő őszi és különösen a téli hónapokban gyakran a termelőszövetkezeti elárúsítóhelyeken sem találunk megfelelő minőségű, bőséges választékot a háziasszonyok felül kellene tehát vizsgálni a működési engedélyeket - hangzik az állandó bizottság javaslata - s olyan szövetkezeteknek kellene biztosítani árúsitóhelyeket, amelyek megfelelő árumennyiséggel rendelkeznek, s folyamatosan el tudják látni vásárlóikat a keresett cikkekkel tél utótlán is.

a vizsgálat tapasztalatai szerint egyébként általában tisztábbak, rendezettebbek az elárúsító helyek, mint korábban, s a csarnokfelügyelőségek gondosan, gyorsan orvosolják a vásárlók panaszait. hiba azonban, hogy a legtöbb helyen a felügyelőségek meglehetősen kieső, eldugott helyiségben vannak - ezért valamilyen piaci és csarnokban indokolt, hogy a bejáratnál ügyeletes felügyelői szobát rendezzenek be.

az állandó bizottság végül indítványozza a budapesti kereskedelem vezetőinek, hogy néhány piacot és csarnokot - anélkül, hogy távoli környékekről is bejárnak vásárolni a háziasszonyok - a fővárosi tanács vegyen át központi kezelésbe, mert így az állatási, felújítási és egyéb feladatok könnyebben és főleg gyorsabban oldhatók meg. /mti/

--

-1-

